

《日本老板付钱让你早下班》

导读:日本一直以过劳文化而著称。为了缓解这种局面，日本政府出台补贴周五政策，让大家提前下班，但是这个政策真的奏效吗？



In February, Tokyo-based public relations firm Sunny Side Up announced employees could leave work early on the last Friday of every month.

????????????Sunny Side Up????????????????????

The problem? Nobody wanted to go. Despite the company's announcement, it seemed like everyone would stay at their desks anyway.

????????????????????????????????

"It is not the Japanese way," explains Ryuta Hattori, head of the company's global communications department. "In the Japanese working culture, we work so hard and work so many hours and nobody takes off early. "

????????????Ryuta Hattori????"??"

Maybe she would if her boss took part, she says. But until that happens, no worker would dare to be the first to

??

?????????????????·?????Parissa Haghirian?????????????????

?????????????????????????Haghirian??“?????????????????????????.....?????????????????????????????????
?????????????????????”

?????????????????????kar?shi?????????????????????

?????????24?????Matsuri Takahashi?2015??“?????????”

????2159??80????

??

Two Premium Fridays later, and few companies had taken part. Last month, Premium Friday landed right in the

[illegible]

??

